

\*In case of any discrepancy between the meanings of any translated versions of this text, the meaning of the English language version prevails.

## Welkom bij TEMPUR®

Bedankt en gefeliciteerd met uw keuze voor TEMPUR®. U heeft zich aangesloten bij ons groeiend aantal eigenaren over de hele wereld, die genieten van het verbazingwekkende comfort en de drukverlagende voordelen van TEMPUR®. Niets voelt, ondersteunt of past zich zo aan uw lichaam aan als ons TEMPUR®-schuimmateriaal. Deze gids bevat alles wat u moet weten over de zorg voor en het beste uit uw TEMPUR®-product halen.

Ga voor productspecifieke informatie naar [garantie.tempur.com](http://garantie.tempur.com)

## Bij de zorg voor uw TEMPUR®-producten

### Tijdens de levering van uw matras

Tijdens verzending kunnen de textiele hoezen van grotere artikelen zoals matrassen uit hun oorspronkelijke positie verschuiven. Nadat u uw TEMPUR®-product heeft uitgepakt en geplaatst, moet u het TEMPUR®-schuimmateriaal enige tijd laten opwarmen in de omgevingstemperatuur. Vervolgens kunt u de textielbekleding eenvoudig met de hand rechtekken en gladstrijken.

### Die geur van 'nieuw product'

Sommige mensen ruiken een lichte geur van hun nieuwe TEMPUR®-product als ze eenmaal zijn uitgepakt. Dit is volkomen onschadelijk en verdwijnt na een korte gebruiksperiode. Laat het product luchten of 'ademen', bij voorkeur onbedekt in een goed geventileerde ruimte voor en na gebruik om dit proces te versnellen.

### Over het TEMPUR®-schuimmateriaal

Het TEMPUR®-schuimmateriaal is een drukverlagend oppervlak, ontworpen met een visco-elastische open celstructuur die het gewicht van uw lichaam absorbeert en gelijkmatig verdeelt voor maximaal comfort. De temperatuurgevoelige eigenschappen verzachten, comprimeren en passen zich aan de unieke vorm en het gewicht van uw lichaam aan bij gemiddelde kamertemperatuur voor persoonlijke ondersteuning. De hoge dichtheid van het TEMPUR®-schuimmateriaal zorgt voor maximale maatvastheid en comfort.

Het TEMPUR®-schuimmateriaal reageert op de thermische impact van het lichaam. De visco-elasticiteit in het schuimmateriaal zorgt ervoor dat uw TEMPUR® na compressie terugkeert naar zijn oorspronkelijke vorm, met een zekere ingebouwde vertraging. Deze vertraging varieert met verschillende temperaturen. U kunt een steviger gevoel verwachten in koelere omstandigheden van 18 ° C of minder en hoe hoger de temperatuur, hoe zachter uw TEMPUR® zal aanvoelen.

### Wennen aan het gevoel

Als uw vorige matras of kussen meer traditionele ondersteuningsmethoden gebruikte, zoals veren, veren en / of vezels, zullen uw TEMPUR®-producten in eerste instantie waarschijnlijk anders aanvoelen. Door de unieke drukverlagende eigenschappen van het TEMPUR®-schuimmateriaal kan het even duren voordat het lichaam zich aan het gevoel heeft gewend.

## De inlooperperiode

### TEMPUR® MATRAS

Hoe meer tijd u op of in bed doorbrengt: rusten, lezen of tv kijken, hoe beter. De extra beweging helpt de cellen in het TEMPUR®-schuimmateriaal te openen. Bij het openen 'ademen' de cellen en reageren ze sneller op gewicht en temperatuur, maar keren ze terug naar hun oorspronkelijke vorm. Voor de gebruiker kan het aanvoelen alsof de matras zachter wordt, maar in feite verandert er niets aan de drukverlagende eigenschappen van uw product.

### Omdraaien is niet nodig

Vooruitgang in de TEMPUR®-technologie heeft ertoe geleid dat het onderhoud tot een minimum is beperkt. Elk matrasmiddel heeft een opbouw van meerdere lagen, zodat u alleen op de bovenzijde slaapt. Om de levensduur van onze producten te verlengen, kunt u uw matras van tijd tot tijd van kop tot voet draaien.

### TEMPUR® HOOFDKUSSENS

- Tijdens de eerste 2-3 weken van bezit kan het helpen om het hoofdkussen gedurende de dag als kussen te gebruiken om de ondersteuning en drukverlagende voordelen tijdens het slapen te verbeteren.
- Schud en masseer het kussen om de vulling na gebruik weer gelijkmatig op zijn plaats te krijgen. (voor kussens gevuld met TEMPUR® schuimmateriaalgranulaat).

## Verhuizing, transport, opslag en afvoer

- Tenzij anders vermeld, mogen TEMPUR®-producten NIET uit hun oorspronkelijke vorm worden gebogen of geperst, aangezien u het risico loopt het schuimmateriaal te beschadigen en alle eigenschappen en voordelen die het met zich meebrengt te verliezen. Door de aard van het schuimmateriaal in TEMPUR®-producten kan het enigszins worden samengedrukt tijdens transport of opslag. Dit is te verwachten, het product zal na een korte tijd op kamertemperatuur terugkeren naar zijn normale grootte.
- Rol een TEMPUR®-topmatras niet af als het koud is, omdat u dan het risico loopt het schuimmateriaal te scheuren of te barsten. Laat de TEMPUR® matrastoppers op kamertemperatuur komen voordat u ze uitrolt. TEMPUR® products should be stored in their original shape.













Hiervan uitgezonderd is het TEMPUR®-reiskussen, dat opgerold kan worden vervoerd in de meegeleverde tas (de tas mag alleen tijdens het reizen worden gebruikt om blijvende vervorming van het kussen te voorkomen).

- TEMPUR®-matrassen moeten plat worden bewaard, idealiter in de originele verpakking.
- TEMPUR® matrastoppers kunnen opgerold of plat worden opgeborgen.

- TEMPUR®-producten dienen in een droge omgeving te worden bewaard (maximum 65% relatieve vochtigheid).  
Voor het weggooien van uw gebruikte product kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten in uw land.

## Symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt op het product, de verpakking of in deze handleiding.

 Fabrikant	 Fabricage datum	 lotnummer	 CE-gemarkeerd als medische hulpmiddelen van klasse I in overeenstemming met de vereisten van MDR (EU) 2017/745
 Medisch apparaat	 ↑UP Productoriëntatie gedrukt op matras-schuimkernen	 Raadpleeg de gebruiksaanwijzing	 Artikel heeft de aanwezigheid van natuurlijk rubberlatex als constructiemateriaal in het product
 Vermijd open vuur	 Vochtigheidsgrens	 Blijf droog	 Aanbevolen max. Gebruikersgewicht

## CE markering

Veel Tempur-producten zijn geclassificeerd als medisch hulpmiddel, klasse I en CE-gemarkeerd in overeenstemming met MDR (EU) 2017/745.

Controleer het productlabel aan de binnenkant van de textielomslag om te zien of het product dat u hebt gekocht een CE-markering heeft.

Het beoogde gebruik van de CE-gemarkeerde producten is om het risico op het ontwikkelen van decubitus bij volwassenen te voorkomen of te verminderen. Dit effect wordt verkregen door de drukherverdelende eigenschappen van het TEMPUR®-schuimmateriaal.

De CE-gemarkeerde producten zijn bedoeld voor thuiszorg. Het is belangrijk dat geïmmobiliseerde gebruikers regelmatig worden verplaatst.

De CE-gemarkeerde TEMPUR®-matrassen en topmatrassen zijn geschikt voor een gewicht tot 150 kg.



In geval van een ernstig incident met het product, moeten de fabrikant en de bevoegde autoriteit in het land van herkomst van de gebruiker worden geïnformeerd.


Om een incident aan de fabrikant te melden, dient u het incident te rapporteren als een garantieklacht door de instructies op te volgen die zijn gespecificeerd in het gedeelte "garantie" van deze handleiding.


## Let op aanvullende instructies voor gebruik

### Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen

Het volgende symbool en de volgende tekst worden gebruikt om uw aandacht te vestigen op mogelijk gevaarlijke en ongewenste situaties. Houd er rekening mee dat het niet naleven van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het product.

	WAARSCHUWING	Wees u bewust van een gevaarlijke situatie, die situaties of praktijken kan zijn die de dood of ernstig letsel kunnen veroorzaken, indien deze niet worden vermeden.
	LET OP	Wees u bewust van situaties of handelingen die matig of licht letsel kunnen veroorzaken
	BELANGRIJK	Wees u bewust van situaties of praktijken die kunnen leiden tot schade aan het product of andere eigendommen


 Waarschuwing: Laat baby's, jonge kinderen of ouderen niet zonder toezicht op de matras of het kussen liggen als ze zich niet gemakkelijk kunnen omdraaien.

 Waarschuwing: Het is belangrijk dat geïmmobiliseerde gebruikers regelmatig worden verplaatst.

Onzorgvuldigheid veroorzaakt brand - we raden ten zeerste aan om niet te roken in bed of tijdens het gebruik van de producten.

 Waarschuwing: Brandgevaar: houd producten uit de buurt van open vuur

 Let op: gebruik geen bedkussens op TEMPUR®-matrassen of matrasbeschermers, omdat deze de drukverlagende eigenschappen kunnen verminderen. Voor een optimale ondersteuning raden we aan om een laken direct op de matras te leggen

 Let op: TEMPUR®-schuimmateriaal werkt het beste in reactie op de natuurlijke warmte van de gebruiker, daarom wordt een elektrische deken en / of warmwaterkruik niet aanbevolen. De warmte van een elektrische deken zal de temperatuurgevoeligheid in het TEMPUR®-schuimmateriaal tijdelijk compenseren. Als de gebruiker echter toch de voorkeur geeft aan het gebruik van een elektrische deken, raden we aan om dit op

een apart vel te doen en direct contact met het TEMPUR®-schuimmateriaal te vermijden.

- o BELANGRIJK: Volg altijd de gebruiksaanwijzing van de leverancier van de elektrische deken.
- o BELANGRIJK: als uw warmwaterkruik lekt die nat, vlekkerig of beschadigd raakt
- o Uw garantie van uw matras zal vervallen

#### BELANGRIJK:

- TEMPUR®-matrassen moeten altijd op een geventileerde ondergrond worden geplaatst, bijv. veren of latten om te voorkomen dat vocht zich ophoopt in de matras.
- Gebruik geen TEMPUR®-kussen met nat haar, omdat het schuimmateriaal hierdoor beschadigd raakt
- Rol een TEMPUR®-topmatras niet af als het koud is, omdat u dan het risico loopt het schuimmateriaal te scheuren of te barsten. Laat de TEMPUR® matrastoppers op kamertemperatuur komen voordat u ze uitrolt.
- Vouw, buig of druk uw TEMPUR®-product niet in vorm, aangezien het risico bestaat dat het schuimmateriaal beschadigd raakt
- Wijzig of repareer uw product niet - hierdoor vervalt uw garantie.

#### **Schoonmaak en onderhoud**

- De meeste stoffen hoezen kunnen worden verwijderd en gewassen. Volg de specifieke reinigingsinstructies voor uw product op het productlabel aan de binnenkant van de textielomslag.
- Speciale stoffen hoezen die TEMPUR®-schuimmateriaal bevatten dat niet kan worden gewassen of chemisch kan worden gereinigd, kunnen gemakkelijk worden verwijderd om te luchten en te borstelen.

#### **Luxe donzen kussen TEMPUR®:**


- Verwijder de schuimzak met TEMPUR® schuimmateriaalgranulaat voordat u de donshoes wast.
- Gebruik een enzymvrij wasmiddel voor de donsovertrek en droog het in de droogtrommel met een paar droogballen (of schone tennisballen) om klontering van dons te voorkomen en om ervoor te zorgen dat de dons gelijkmatig drogen.
- Gebruik geen wasverzachter op de donshoes.
- De donshoes moet volledig droog zijn voor gebruik of opslag.
- Tip: weeg de luxe kussensloop (zonder schuimzak) voor het wassen. Droog de hoes na het wassen in de droger totdat de hoes hetzelfde gewicht heeft als voor het wassen. Dan weet je dat de donshoes helemaal droog is.


#### BELANGRIJK:

- Was het TEMPUR®-schuimmateriaal niet.  
Hiervan uitgezonderd is het TEMPUR® EasyClean-kussen, dat kan worden gewassen (volg de specifieke reinigingsinstructies op het productlabel aan de binnenkant van de textiele hoes van dit kussen).
- Het TEMPUR®-schuimmateriaal niet stomen of chemisch reinigen.

#### BELANGRIJK

• De TEMPUR®-producten moeten regelmatig worden geventileerd om vocht te verwijderen.

 Let op: Zorg ervoor dat na het wassen van de textiele hoes de matrashoes wordt teruggeplaatst volgens de richting die op de zijkant van de matrasschuimkern is gedrukt. Het TEMPUR®-schuimmateriaal dat maximaal comfort en drukverlichting biedt, bevindt zich alleen aan de bovenzijde van de kern.

 Let op: Na het wassen van de stoffen hoezen van zitproducten of kussens met schuimlagen dient u bij het opnieuw monteren van producten rekening te houden met de oriëntatie van de schuimkern. Het TEMPUR®-schuimmateriaal dat maximaal comfort en drukverlichting biedt, bevindt zich alleen aan de bovenzijde van de kern.


#### Technische productinformatie

- Bepaalde TEMPUR®-producten hebben een antislip laag aan de onderkant. Deze coating zorgt ervoor dat het product niet verschuift tijdens gebruik.
- TEMPUR®-producten zijn verkrijgbaar in verschillende formaten en in aangepaste formaten. Het productgewicht is afhankelijk van de productgrootte. Verdere informatie is op aanvraag verkrijgbaar.
- Samenstellende materialen - zie productlabel, dat zich aan de binnenkant van de textielhoes bevindt.

#### Latex

Bepaalde TEMPUR®-producten zijn vervaardigd uit schuimlagen met daarop het TEMPUR®-schuimmateriaal en met een lijm die latex tussen de lagen bevat. Controleer het productlabel aan de binnenkant van de textielomslag om te zien of het product dat u heeft gekocht latex bevat. Het TEMPUR®-schuimmateriaal en de textielbekleding bevatten geen latex.

#### Brandveiligheidsnormen

 Waarschuwing: Brandgevaar: houd producten uit de buurt van open vuur

TEMPUR® product	Fire safety
Matrassen, topmatrassen	EN 597-1 (sigarettentest)
Matrassen, topmatrassen (brandvertragende versies)	BS 7177 Laag gevaar - (DS / EN 597-1 (sigaret) DS / EN 597-2 (match) BS 5852 (Crib V) op schuim
Kussens, kussens en positioneringsproducten (gegoten en gegranuleerde vulling)	EN / ISO 12952-1 (sigarettentest)
Kussens, kussens en positioneringsproducten, gegoten (brandvertragende versies)	(EN / ISO 12952-1 (sigarettentest) EN / ISO 12952-2 (match) BS 5852 (Crib V) op schuim
Kussens, kussens en positioneringsproducten met korrelvulling	EN / ISO 12952-1 (sigarettentest) EN / ISO 12952-2 (match) BS 5852 (bron 2) op schuim

(brandvertragende versies)	
Luxe kussen (brandvertragende versies)	BS 5852 (bron 2) over schuimkruimels BS 5852 (bron 2) over dons

## Fabrikant



Dan-Foam ApS  
Holmelund 43  
5560 Aarup  
Denemarken

\* Dan-Foam ApS is een  
dochteronderneming van TEMPUR-Sealy  
International, Inc